

美蘇外長一月舉行會談 限核和太空武器列議程

【本報華盛頓二十一日電】美蘇外長將於一月內舉行會談，討論限制核武器及太空武器問題。美國國務卿霍爾表示，美蘇雙方正就限制核武器及太空武器問題進行廣泛的討論。霍爾說，美蘇雙方在限制核武器及太空武器問題上，已達成初步協議。美蘇雙方將在會談中，就限制核武器及太空武器問題，進行廣泛的討論。霍爾說，美蘇雙方在限制核武器及太空武器問題上，已達成初步協議。美蘇雙方將在會談中，就限制核武器及太空武器問題，進行廣泛的討論。

中國副外長昨抵泰訪問 劉述卿斥越進攻民東 重申支持泰對東立場

【本報曼谷二十一日電】中國副外長劉述卿，於二十一日抵達泰國，展開為期三天的訪問。劉述卿在抵達曼谷後，即與泰國外交部長會談，並重申中國政府對泰國在緬甸東部邊境衝突中的立場。劉述卿表示，中國政府支持泰國政府對緬甸東部邊境衝突的立場，並重申中國政府對泰國在緬甸東部邊境衝突中的立場。劉述卿表示，中國政府支持泰國政府對緬甸東部邊境衝突的立場，並重申中國政府對泰國在緬甸東部邊境衝突中的立場。

泰高級官員指責越軍屠殺占領地難民 重申支持泰對東立場

【本報曼谷二十一日電】泰國高級官員在曼谷舉行記者會，指責越軍在緬甸東部邊境衝突中，對占領地難民進行屠殺。泰國高級官員表示，越軍在緬甸東部邊境衝突中，對占領地難民進行屠殺，並重申泰國政府對緬甸東部邊境衝突的立場。泰國高級官員表示，越軍在緬甸東部邊境衝突中，對占領地難民進行屠殺，並重申泰國政府對緬甸東部邊境衝突的立場。

蘇代表團抵達金邊 聲稱支持越偽政權 板門店有駁火事件 雙方衛兵三死二傷

【本報金邊二十一日電】蘇聯代表團於二十一日抵達金邊，聲稱支持越偽政權。蘇聯代表團表示，蘇聯政府支持越偽政權，並重申蘇聯政府對越偽政權的立場。蘇聯代表團表示，蘇聯政府支持越偽政權，並重申蘇聯政府對越偽政權的立場。蘇聯代表團表示，蘇聯政府支持越偽政權，並重申蘇聯政府對越偽政權的立場。

李先念結束西歐訪問 昨離開馬耳他回國

【本報馬耳他二十一日電】中國副總理李先念，於二十一日離開馬耳他，結束其在西歐的訪問。李先念在馬耳他期間，曾與馬耳他總理會談，並重申中國政府對馬耳他局勢的立場。李先念表示，中國政府支持馬耳他政府對馬耳他局勢的立場，並重申中國政府對馬耳他局勢的立場。

賽籃男界世保怡 隊北台遇將一八

【本報台北二十一日電】世界保齡球錦標賽，將於二十一日在台北舉行。台灣隊將與美國隊進行比賽。台灣隊表示，台灣隊將全力以赴，爭取取得好成績。台灣隊表示，台灣隊將全力以赴，爭取取得好成績。



THE WHITE HOUSE
WASHINGTON

吳學謙抵伊訪問 將與伊外長會談 雙方日內將簽訂經濟和文化協議

【本報德黑蘭二十一日電】中國駐伊朗大使吳學謙，於二十一日抵達德黑蘭，展開為期三天的訪問。吳學謙在抵達德黑蘭後，即與伊朗外交部長會談，並重申中國政府對伊朗局勢的立場。吳學謙表示，中國政府支持伊朗政府對伊朗局勢的立場，並重申中國政府對伊朗局勢的立場。

利比亞與摩洛哥 郵電空航一體化

【本報利比亞二十一日電】利比亞與摩洛哥兩國政府，已達成協議，將兩國郵電及航空事業一體化。利比亞與摩洛哥兩國政府表示，兩國郵電及航空事業一體化，將有助於兩國經濟及文化交流。利比亞與摩洛哥兩國政府表示，兩國郵電及航空事業一體化，將有助於兩國經濟及文化交流。

非總統病況惡化 傳作氣管切手術

【本報內羅畢二十一日電】肯尼亞總統烏胡魯·肯雅塔，其病況惡化，傳將接受氣管切手術。肯尼亞總統表示，肯尼亞總統將接受氣管切手術，並重申肯尼亞政府對肯尼亞局勢的立場。肯尼亞總統表示，肯尼亞總統將接受氣管切手術，並重申肯尼亞政府對肯尼亞局勢的立場。

開放城市的幹部新風

【本報北京二十一日電】北京開放城市幹部，正積極推行新風，為市民提供優質服務。北京開放城市幹部表示，北京開放城市幹部將積極推行新風，為市民提供優質服務。北京開放城市幹部表示，北京開放城市幹部將積極推行新風，為市民提供優質服務。

美國降低優惠利率的背景

【本報華盛頓二十一日電】美國聯邦儲備局，於二十一日宣布降低優惠利率。美國聯邦儲備局表示，降低優惠利率，將有助於刺激經濟增長。美國聯邦儲備局表示，降低優惠利率，將有助於刺激經濟增長。

爭之得乍繞團亞比利國法

【本報巴黎二十一日電】法國與比利時在亞比斯尼亞地區，正就領土問題進行爭論。法國與比利時兩國政府表示，兩國政府將就領土問題進行爭論。法國與比利時兩國政府表示，兩國政府將就領土問題進行爭論。

福建高甲戲劇團 演出受歡迎

【本報廈門二十一日電】福建高甲戲劇團，於二十一日在廈門演出，受到觀眾的熱烈歡迎。福建高甲戲劇團表示，福建高甲戲劇團將繼續在廈門演出，為觀眾提供優質服務。福建高甲戲劇團表示，福建高甲戲劇團將繼續在廈門演出，為觀眾提供優質服務。

旅行社出版怪指南

【本報台北二十一日電】台灣旅行社出版了一本怪異的旅遊指南，引起社會關注。台灣旅行社表示，台灣旅行社將出版怪異的旅遊指南，為遊客提供參考。台灣旅行社表示，台灣旅行社將出版怪異的旅遊指南，為遊客提供參考。

向導彈化 電子化 自動化發展 中國海軍日趨現代化 水面水底空中能作戰

【本報北京二十一日電】中國海軍正積極向導彈化、電子化、自動化發展，日趨現代化。中國海軍表示，中國海軍將積極向導彈化、電子化、自動化發展，為國家提供優質服務。中國海軍表示，中國海軍將積極向導彈化、電子化、自動化發展，為國家提供優質服務。

傳與竹聯幫有關 台肉彈陸一彈被捕

【本報台北二十一日電】台灣警方在台北逮捕了一名與竹聯幫有關的男子。台灣警方表示，台灣警方將繼續打擊竹聯幫，為市民提供安全。台灣警方表示，台灣警方將繼續打擊竹聯幫，為市民提供安全。

旅行社出版怪指南

【本報台北二十一日電】台灣旅行社出版了一本怪異的旅遊指南，引起社會關注。台灣旅行社表示，台灣旅行社將出版怪異的旅遊指南，為遊客提供參考。台灣旅行社表示，台灣旅行社將出版怪異的旅遊指南，為遊客提供參考。

說：「我活
生還沒有看
幾個丑角其
還要再看幾
申戲劇團在
十三場全部

「耕習曼」
是高度夠不
開塞小池角

巧計

日美食

但是前所

堆孔雀毛鳳
威上洋洋自

竹聖傍雞二
物棚一雙北
額美禽歡度
荷孔雀吃下

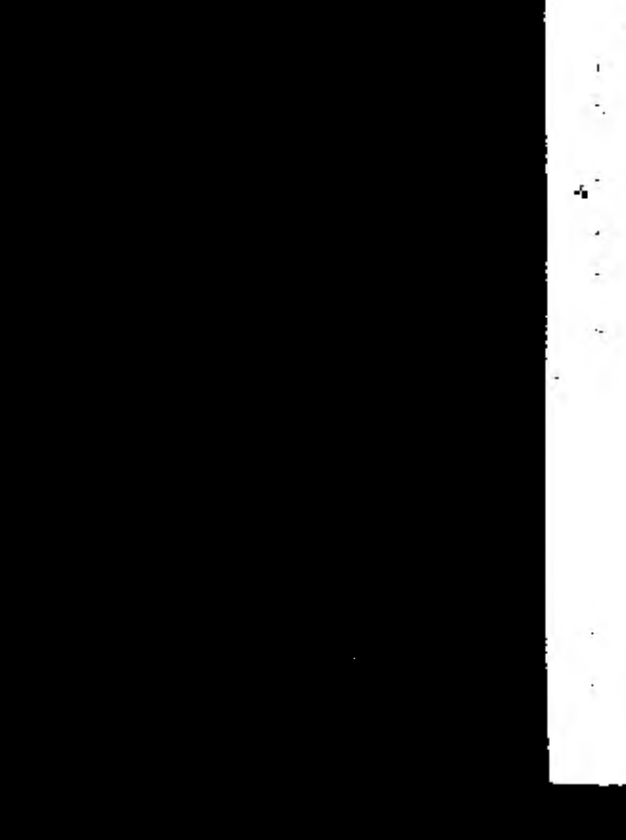
印度孟買拜
車站二十二
中有十五
。死者都是
的人。

已知成功進行道
情之變幻，是美
你離，埃伯特。

發電
煤粉沉澱
是，由於發澱了，特別的添加劑，從石油的高聚合物中提煉出來，可以防止煤與油後沉澱。

走了。」
時那個女子「
釋她和丈夫把
這個箇子裏。
屋主到當地拉
理人幫助他們
右送來的九噸
垃圾放
置的地

拉圾堆在
翻騰了
亞尼終於在拉圾
氣筒裏面藏著
把此以後發再也
丟進就扔掉東西
偷空則紙筒。一

[illegible]

劉永惻然自台返港

說不再赴台打官司

據稱曾得兩友協助 但拒詳述整個過程

【本報訊】在馬尼拉因傷害妻孥子被監禁現狀在當地法院判罰兩年半的香港船民黃志和，在呆棧上整個期間突然逃回台灣，並於昨昨晚出現在舊金山。因受禁此次回港，他得以改名換姓，在呆棧上整個過程則不詳述。他強調，除非世上沒有讓他立足之地，否則他不會再回台灣。

據說，劉永是上月十二日晚上十時有搭機赴台返港的，但昨晚八時在舊金山舊金山酒店四樓高樓地獄廟會見記者，但不立即以有警員在酒店外面為理由，轉移至對面的彌敦酒店頂樓高雲閣。至晚上八時三十分離去。

會見記者時，他承認這次離台返港，是得到兩名友人協助，所花的金錢多於一張機票的價值，但通過程則不詳述。被問及世界上已無時間即離台返港時，劉永說，他雖然想回台灣，但事實上他不會再到台灣。他並強調，除非這個世界上沒有讓他立足之地，否則他不會再回台灣。

死機

一宗傷妻案

花掉百萬元

許家屯昨親往李宅
向李萍倩家屬慰問

李夫人對許社長關懷表示感謝

【新華社香港分社二十三日電】新華社香港分社社長許家屯二十三日午前往全國政協委員、著名電影導演李萍倩住所，對李萍倩的不幸病逝深表哀悼。

許家屯社長向李萍倩夫人慰問。

西貢火警燒死少女

旺角指壓中心失火燒死一職員
秀茂坪木屋凌晨起火八十六人毀
【本報訊】九龍 八十六人無家可歸。 女在火警中被燒傷
角、秀茂坪及西貢 西貢營道二七 傷，送抵醫院後
日前發生生三宗火 八三地段的一幢三層 死亡。
，釀成兩死三傷慘 高烈地，昨日下午發 死者疑惹潮
，二十六個家庭共 生火警，二十三歲少 十三歲，與父母

會開員議局兩
網大書提立商

於下周四發表立場書全文。
鍾士元說，兩局議員今次前往倫敦，除了旁聽英國上下議院辯論香港前途問題之外，並希望與英國首相戴卓爾夫人、外相賀維以及百多位上下議院議員會面。

下星期五出發

【本報訊】港督九穆昨日說，只有很少數市民曾經要求在九八五年有直接選舉。他昨日在網持容鳳書紀念中幕禮後對記者說

鷹君中心日前劫案
受傷女子終告不治

【本報訊】日前在灣仔警署打劫案降機內被賊人刺傷腹部的十六歲女子陳寶蓮，延至昨日終告不治，警方已將案發案發於本月二十一日中午，陳與一名姓彭的女子同乘廣安號升降機，突有一名行劫者亮槍逼，部升降機，即被匪徒制傷。陳與父母、三姊一姐同住寶利街九一六六號石屋，她是一家公司的經濟支柱，中學畢業後到銀行工作，不久前轉到廣君中心一間廣告公司任秘書，月入三千餘元。

遷址通告

本公司謹定於一九八四年十一月廿六日遷往下列新址擴充營業：

香港干諾道西一至三號
億利商業大廈廿三樓
電話：五一四一四六六三
電傳號：62148 GDTLI HX
電報掛號：GUDOTRANS

廣東國際聯運有限公司啓

渣打明年開始
印製新欸鈔票

票例 行可以繼續以渣打銀行
的名稱發行鈔票五年，
所以今後五年內，會繼續有渣打銀行名稱
的新鈔票出現，這些新鈔票都是已印妥而先
推出的鈔票。在八五年一月一日以後，印製
的新鈔票，全部會以新面貌出現。

洋澄湖大閘蟹紹興花彫酒

名酒佳餚最佳拍檔

紹興酒係烹飪調味佳品，
各大酒家均樂於選用。

新全

經銷處：同順興有限公司

地址：香港租庇利街12-13號地下 電話：5-450321

九龍上海街46號地下 電話：3-680623

兩老人同住一單位 租金爭執弄出命案

為教職員及學生個人的舒適享受，發言人強調，這項計劃經過適當考慮後，就非現在般威道校址的有限空間和地理環境，新展的校舍須向山擴展，從般威道向南向上斜伸至寶山道。地勢極為陡峭，這一方面，校方則訂了另一文化屋落及香港樂舞體育事務處下港樂舞體育中心。

【本報訊】康樂、修善舉行、兩晚的演項目包括包圍歌舞、西方古典音樂等。

因素考慮在內，其中必須顧及將車輻輳，臨開來。

益擠塞之行進道分

三屆舞蹈觀摩會
明起分兩晚舉行

參加演出者都是精英分子

三屆舞蹈觀摩會

有石硤區及葵蔴學
校，其中包括崇德
、育亨、其後因崇
香港澳門、香港
舞獅學校、香港芭
年生舞獅團、香港
郭世經學校、王仁
蕙蘭學校、荃葵舞
舞獅團。

學校、香港芭葵舞
校、陳廣心舞獅學
東南亞舞龍、落客
舞獅社、雲龍舞獅
及香港民族舞獅團
此外，還有順康及葵
興文娛促進會之舞
舞獅團。

【本報訊】一幅「天文月曆已發售」

香港舞踏團、香港
舞踏社、雲龍舞
及香港民族舞團

是，是航行者二號在一九八一年距離土星一千三百萬公里以外拍攝，現已包括在市政局香港太空館最近發行的「一九八五年天文月曆」之內。

該份彩色印製的月曆包羅多幅珍貴圖片，其中有多項世襲名中國天體儀（渾天儀）的啞鈴員。

上註有資料，天文現象列表及一些文學的月曆。

幅全新繪的圖，清晰明瞭赤道、銀星、銀

**香港直達廣東、福建、上海、武漢、
青島、天津、大連貨運服務。**

本公司代理大小散裝貨船、集裝箱船定期川航
廣東、福建各口岸及上海、武漢、青島、天津、大連
承接各類貨物從香港運往下列口岸：

黃埔	湛江	汕頭	汕尾	海口
廣州	市橋(江門)	河口(江門)	水口(江門)	烽火角(江門)
三亞(海南)	濠口(江門)	九江(江門)	香州(江門)	井岸(江門)
容奇(江門)	陽江	小欖(江門)	石岐(江門)	平海(廣東)
肇慶(廣東)	澳頭(江門)	太平(江門)		

貴客光臨·方便快捷·收費合理·服務週到·歡迎垂詢

華潤運輸倉儲有限公司
華夏企業有限公司

香港灣仔港灣道廿六號華潤大廈十八至十九樓
接機電話：5-8317589, 5-8317563, 5-8317599, 5-8317560
電話總機：5-8317668

梁羽生：

雲海玉弓緣

六十年代搬上銀幕，轟動一時。
八十年代拍成電視，家喻戶曉。
一部不容錯過的新派武俠小說！

總代理：天地圖書有限公司·五十二八三六七一
定價：四十二元（一十六冊）·各大書店有售

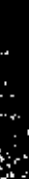

香港
青島



本公司
廣東
承接

黃埔
廣州
三亞
容奇
肇慶

貴客



港府第三季經濟報告顯示

港產品出口續增長 實質增幅為一成七

九月份通脹率為百分之七點一

【本報訊】港府昨日公佈的九月份及第三季經濟報告顯示，今年第三季港產品出口繼續增長，與去年同期相比，以價值計算增幅為百分之十三，而以實質計算則為百分之十七。本港的出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。



第三季貿易額盈餘 等於入口值百分之五

為七年來按季貿易第一次順差

【本報訊】港府昨日公佈的九月份及第三季經濟報告顯示，今年第三季港產品出口繼續增長，與去年同期相比，以價值計算增幅為百分之十三，而以實質計算則為百分之十七。本港的出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。

美匯七八二點七 比前下跌零點一

比前下跌零點一

【本報訊】美元兌港幣匯率昨日維持在七十八點二七，比前下跌零點一。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。

千一關指日可破

【本報訊】股市昨日走勢強勁，千一關指日可破。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。

港幣匯率

匯率	匯率
港幣兌美元	7.025
港幣兌英鎊	8.35
港幣兌日圓	15.50
港幣兌新台幣	3.775
港幣兌馬幣	3.625
港幣兌新加坡元	19.45
港幣兌新加坡元	9.00
港幣兌新加坡元	4.525

康力首八月營業額 比去年同期增四成

屬下五家公司轉虧為盈

【本報訊】康力集團昨日公佈，首八個月營業額為一億九千九百萬元，比去年同期增加百分之四十四。康力集團屬下五家公司，包括康力、康力、康力、康力、康力，均轉虧為盈。康力集團屬下五家公司，包括康力、康力、康力、康力、康力，均轉虧為盈。

股價續升 交投清淡

恒指逼近二千一點

【本報訊】股市昨日走勢強勁，恒指逼近二千一點。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。

同業拆息回升

隔夜拆息達十一厘半

【本報訊】同業拆息昨日回升，隔夜拆息達十一厘半。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。

永隆銀行

進取不怠 穩健 服務必盡忠誠

電話：5-8268333

香港股票行情

十一月廿三日(港幣計)

股票	收市	升跌	四成交
恒生指數	1,096.04	+8.33	四成交 16,888萬元
道瓊斯指數	4,945.03	+58.72	道瓊斯指數 7,741萬元
金價	970.31	+5.78	金價成交 5,288萬元
金銀	693.68	+5.89	金銀成交 3,840萬元
金銀	877.06	+5.84	金銀成交 28萬元

股票	收市	升跌	四成交
恒隆	2.80	+0.05	13.75
恒隆	0.82	+0.05	8.77
恒隆	0.125	+0.01	8.70
恒隆	0.84	+0.05	6.33
恒隆	0.80	+0.05	2.91
恒隆	0.85	+0.05	2.67
恒隆	1.47	+0.04	2.80
恒隆	0.43	+0.01	2.38
恒隆	0.30	+0.05	2.32
恒隆	2.30	+0.05	2.22

住宅峯畔灣景

售預起二周下訂

【本報訊】住宅峯畔灣景，售預起二周下訂。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。

白天鵝賓館

WHITE SWAN HOTEL

中國廣州沙面南街1號

訂房電話：86968轉30217

傳真：46888 WSH CH

電報掛號：8888

香港辦事處

香港中環畢打街12號畢打行504室

訂房電話：5-240192 5-240193

傳真：75050 WIHGS HX

北京訂房處

電話：557496

利安不派末期股息

【本報訊】利安公司昨日宣佈，不派末期股息。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。

珠江秀色盡收眼底

IN THE CITY • ON THE RIVER

THE ONE AND ONLY

【本報訊】珠江秀色盡收眼底，THE ONE AND ONLY。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。

置業兩年內不買地

【本報訊】置業兩年內不買地。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。

港匯指數七十四點三

【本報訊】港匯指數七十四點三。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。

尚分刊在 廣告刊在 第七版

【本報訊】尚分刊在，廣告刊在，第七版。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。

出口入口不可少

【本報訊】出口入口不可少。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。

錄像機

【本報訊】錄像機。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。

中文打字

【本報訊】中文打字。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。

八五年月曆

【本報訊】八五年月曆。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。

離職啟事

【本報訊】離職啟事。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。

遺失聲明

【本報訊】遺失聲明。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。

廣告刊在 第七版

【本報訊】廣告刊在，第七版。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。報告指出，本港出口貿易在過去三年中，一直維持在百分之十至十二的增長率，顯示本港出口貿易具有強勁的增長動力。

訪港人數東南亞居首美加次之

邵氏撥出逾億港元 購無線百分八股權

經濟

2

A black and white illustration of a crane lifting a heavy rectangular block. The crane has a vertical mast with a pulley system and a hook. The block is suspended by ropes. The background shows a simple structure with a roof.

現在香港紡織品的出口數量，已有八成受到外國（主要是歐美工業國）的嚴格配額限制。港府為使香港盡量利用出口配額，以增加貨值的收入，長期以來都設立了配額轉讓制度。准配額出口商，有者可使紡織品出口生意獲得更多和更靈活的好處。

例如

紡織品的配額轉讓

如此，例如銀行制度成立，如配額在接獲首年內把五成以上的配額轉讓出去，那末第三年的配額便須照例扣減，制度的本意是有人，但制度本身也有漏洞。有人改在第二年以永久轉讓方式把配額讓出，但須與對手訂明協議，下一年他將以對等的方式買回配額，藉此從中國利，實行投資。

明

年執行

九九金銀
收市三三

【本報訊】九九金昨日又回降至每兩三千二百元水平下，收市價報三千一百九十元。

甲廠手
上持有
的一些化學製成的配額，但它接到的出口清單却和從棉織成衣，及乙廠的清單則迥然相反。在這種情況下，准許將該廠出口化學製成的配額，而讓入棉織製成衣的配額，問題便可順利解決，結果是香港多做了一些成衣出口生意。

但是，任何制度總不可能是一十全十美的。配額轉讓制度也是人

金鋒

的製度

禁止在第一次，二年把水永遠運出的配額以承允，五年再讓出，亦禁止以臨時方式在第三年內讓出配額，這對於阻遏投機買賣實有其作用。買賣短期內逐漸消滅而廠商收集意見，希把該項制度管理更好。它十分接近於絲綢的出口生意和收入，其用意應為一般商人所讚許。

新

上海最新出品

菊花牌

膠鞋

專營批發轉口
歡迎來電查詢

DEALING: WHOLESALE,
RE-EXPORT BUSINESS
ENQUIRIES ARE
WELCOME.

NO. 055

經銷處：**恒豐公司** **HANG FUNG CO.**
九龍馬頭圍道116-118號
置富商業大廈6字樓B座
電話：3-623281. 3-623749
電報掛號：HFSHESCO
電傳：52609 HFSO HX

BLOCK B, 6/F, CHEERFUL COMMERCIAL BUILDING,
116-118 MA TAU WEI ROAD, KOWLOON.
TEL: 3-623281. 3-623749
CABLE ADDRESS: HFSHESCO
TELEX: 52609 HFSO HX.

康力投資有限公司
股東特別大會通告

刊
牌樹椰
永
油風驅
福
功効人人讚好
藥力與衆不同
購時認明樹牌商

跌十五元
主要是因國際上，傳說這要係因臨舉所賺的利潤所致。

一九二三元
十二元，較上日收市價低十五元。
前晚美國無市，歐洲金價一度上揚，

最低降為三十九元，或為全日約低點。而以盤比低價為一，約三千一百九十九元收市。與上日收市跌了十五元，較上日收市則低十五元。

歐洲經濟共同體
在英國發行債券

【本報訊】歐洲

以減少稻米輸入。菲律賓計劃動用四億五千萬比索，計劃於明年六月之前劃動五、六些耕地，使稻米收成可增加至十萬噸，今年菲律賓稻米收成預計為七億八千萬噸。

菲加強稻米生產計劃
▲菲律賓開始實行加強稻米生產計劃，以減少稻米輸入。菲律賓計劃動用四億五千萬比索，計劃於明年六月之前劃動五、六些耕地，使稻米收成可增加至十萬噸，今年菲律賓稻米收成預計為七億八千萬噸。

值甚於在新加坡市鎮
 配置於兩邊、三間戲
 院如葵涌等地。
 四及邵氏兄弟戲院
 至八月廿四日
 止營業額為一億五千
 多萬，比去年二億二
 千多萬稍低，為十三
 億，除稅後盈利為一
 億零三百六十多萬元
 較八三年六千七百
 多萬元增百分之五十
 多。
 籌本上升，並趨穩
 定，平收市，金價領
 形色色。收市時倫
 敦市四十二個銀每安士
 三百四十五元，比上
 前收市時虧八元九角。
 昨日下午三時
 以每兩三十九元九
 十五圓出頭，與上
 日收市價比較，即下
 跌十二元。下午最
 高收市一百九十八
 元。
 澳洲羊毛拍賣處理想
 澳洲羊毛拍賣本周多項拍賣的表現頗
 佳，第四屆附傳外投資委員會
 拍賣，對兩項除多項外，理不
 預備，由西蘭經營的海外公約在
 拍賣黃金市場進行借貸。先前，
 有規定，凡是超過百分之五十
 設備由海外企業持資，只可以自行在
 當地借貸三十萬英鎊，進行大筆借貸時必須
 向海外投資委員會申請。

價格受其影響。
倫敦金鎊開市每鎊見：一、三二四五美元，
早：一、天收市：一、三二七五。
美元兌歐州其他幣，開市匯價如左：
三、〇六四西德馬克，二、四四四〇瑞士
法郎，九、三三三法國法郎，六、八三三
比利時法郎，一、一八六九。五〇。意大利里
千五百萬元，道租值：一、人心對美國降臨美
是根據市價而定的。
邵逸夫透露，該會：一、表現，但無下降跡
今後的發展大計，會：一、表現，相反西德馬克
三萬股，收市普通股指數為七四〇。一，
跌：二。
▲路透社法蘭克福消息：二十三日聯邦
銀行售出三七、三三三萬美元，當時美元
定值升幅：二、三三三。美元兌三、〇四〇馬克。
早：一、天定值為：九八九。五馬克。

經濟共同體宣佈：一、幣合或單位(EGU)
關係在美國公行發：一、計，並於一九九六
一、億五千萬以歐幣：一、年十二月一日到期的
：一、年十二月一日。

[illegible]

國內運
本公司營
深圳市、汕
佛山、珠海
包括所屬各
精神之司機
請電 0-

運輸誠聘司機
運範圍：
頭、惠陽、廣州、
江門、湛江八地區
縣市。誠聘具備車主
數十名。
4938628

總代理：華遠公
總經理：豐華貿
地址：九龍華道打磚坪

熟牌牛皮膠紙・頂好牌免稅
 飛鷹牌集郵冊及國產鉅

 815A
 637
 T702A
 T718
 司
 易有限公司
 7-103 號金富王景大馬路三樓 電話：0-265921-4 電傳

水膠紙・
鉛筆刨等

57

T724

52308 FHCO HX

啓者，本公司定於一九八四年十二月十七日上午九時三十分在香港康樂廣場1號康樂大廈26樓召開股東特別大會，以便考慮並批准下列決議案，其中第一項決議案將通過作爲一項特別決議案，第二及第三項則通過作爲普通決議案：一

特別決議案

一、動議：「批准本公司一九八四年十一月二十三日致股東之刊行文件第三及第四頁「資本重組建議」節下所載之建議，並批准下列各項以便實施該項建議。

甲、（1）將本公司於一九八四年十一月十六日已發700,000,000元之股本（分爲每股面值一元股份700,000,000股，其中516,808,000股經已發行及繳足），削減至338,234,400元（分爲已發行之每股面值三角股份516,808,000股）及未發行之每股面值一元股份183,192,000股，此等已發行及未發行股份全部將統稱為「普通股」；削減辦法爲將本公司一九八四年十一月十六日已發行之516,808,000股之實收股本中凡已虧耗或已無資產根據之數額每股七角繳納，並將該等股份之面值由每股一元削減至三角；及

（2）將本公司認股權證持有人於一九八四年十一月十六日及該日之後仍於法院將該本公司所呈置資本重組建議以便通過該項所指之股本及股份償還期前撤消之日期止之期限內所發行之股份及須就上文甲（1）及（2）段所規定之削減措施所支付之股份每十股削減一元之新普通股三股，因上述股份合併所產生之零碎股份將由本公司董事集議及受託代其出售，所得淨收入歸本公司所有；及

（3）增設每股面值一元之新普通股381,766,800股，以便將本公司之股本由總額增至原有700,000,000元之數額，上述數額可說本公司上述認股權證行使認股權所發行之股數相應調整。」

普通決議案

二、動議「倘下列之附帶條件如於以下日期以前或以前：

一、（甲）本公司有第一項決議案所稱之資本重組建議最遲得於一九八五年一月三十一日生效；

（乙）遠東交易局、香港證券交易所及金銀證券交易所之上市委員會建議須於一九八五年一月三十一日批准本公司將予以發行之每股面值一元普通股165,402,400股認購新股；

批准本公司於一九八四年一月二十三日致股東之刊行文件所載之條件及附帶條件及按每股一元之面值將發行之新股165,402,400股，並使將本公司董事會按該價格及該等條件及附帶條件及該文件所述之其他安排認購上述普通股165,402,400股。」

普通決議案

三、動議，按本公司第二項決議案所發行之新普通股165,402,400股增資後計算，一般性及各條件授權董事會處理，發行及處置及按股發還。倘該發行或處置先權之情形下而須作出之配發、發行及處置合共不以超過本公司已發行之股本百分之十爲限之新股。」特此通告。

承董事會命
黃銓發
秘書

香港，一九八四年十一月二十三日

生理
巴丸

清熱解毒·消
雙料我

理想的
滅菌劑
治暗瘡


通
吸
口
牙
皮

驅風健胃
平安

喉痛
喉散
(噴劑)

喉症：
喉腫痛
腔糜爛
齒疼痛
腐潰爛

請即服
出外旅行 請



胃丹
 服速神效
 易感冒
 四肢感
 胃不適
 嘔腹
 痛
 平安丹
 丹

配合療效更突出

寧

藏病，
管炎等。



國貨介紹專刊
惠刊廣告請電
新豐廣告公司
五十四六三

始皇求長生而不得！
今人可長生而不求！

 杭州 強力雄精

源考：本品係兩代醫界精研而結合所得
經驗之靈方，推許為具有「醫療效之抗
衰」

活血降脂 調節
保秀健 減脂



可靠 生飛滋呀！請用雙料
國貨公司。藥行有售



此

救喉救喉！！ 出入平安
經銷處電話：3-7589375 0-658336

廣州星羣藥廠出

「星羣」

老牌子 信譽
療效高

平買

經銷處：民康醫藥
電話：3-415213

是勁

司 欄

壯腰補血
健腦強身

[illegible]

33041 3-303139

超力
熊胆香露
風濕油


主治：新舊風濕、關節炎、跌打腫痛、腰推肥痛、骨質增生等。

藥行有售



消化不良
嘔吐
胃酸
腹氣

經銷處：瑞安公
電話：5-860415-7


山東
至寶
 集
 常服
 正南行

名產

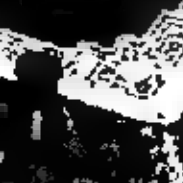
三鞭精

40種名貴補藥於一爐

令你精力充沛渾身

山東烟台製藥廠出品

有限公司經銷 電話：



身是勁

5-782522



超力



睡得安

(舊代名爲萬枕靈藥粉)

神經衰弱、健忘、貧血、等症而引起之失眠。

強力 麝香辣椒膏

請認明「廣州牌」才是正貨

風濕之寶

主治：風濕骨痛
跌打腫痛
活血化痰
關節疼痛



經銷處：富華醫藥公司 電話：3-303139 國貨公司

.....

[illegible]

This image shows a completely blank white page. It is surrounded by thick black borders at the top, bottom, and sides, which appear to be the edges of a scanner or a frame. There are no markings, text, or illustrations on the page itself.

10

This image shows a blank white page, likely a separator or endpaper, with dark borders at the top and bottom edges. There are no visible markings, text, or illustrations on the page surface.

10

彩色版圖
北影攝製

他們所以有，一個衛花演上的他

楚的人集，介的 是，也

女的 借時，，的，的有後 有：教主無，及中同

彩色版圖
北影攝製

他們所以有，一個衛花演上的他

楚的人集，介的 是，也

女的 借時，，的，的有後 有：教主無，及中同

彩色版圖
北影攝製

他們所以有，一個衛花演上的他

楚的人集，介的 是，也

女的 借時，，的，的有後 有：教主無，及中同

R CONTAINER
 UN

海峽殖民地 HAI KONG	天津 TIAN YUE	上海 SHANGHAI	12月3日 12月3日	招徠 招徠
北美洲線				
施拉士 TARASCO	加州	11月28	俾新	新
新華特溫 NIM MONTREAL	洛杉磯紐約	11月28	新	新
解解 SL. LIBERATOR	西北太平洋	11月27	海峽	海峽
萊佛珠 NEP. PEARL	洛杉磯紐約	11月27	海峽	海峽
安南 NGAN CHAU	加州	11月27	香港	香港
滿地華 PRIES, FULLMORE	加州西北太平洋	11月28	滿地華	滿地華
大利亞 AUSTRALIA	西北太平洋	11月28	實大	實大
百達沙 BARBAROSA	美國西岸	11月28	滿地華	滿地華
瑪達遜 SL. MARINER	西北太平洋	11月28	滿地華	滿地華
長隆 EVER LINGKING	加州	11月28	滿地華	滿地華
文萊萊德 PRES. EISENHOWER	加州西北太平洋	11月29	滿地華	滿地華
東方萊德 LO. EXECUTIVE	西北太平洋	11月29	滿地華	滿地華
亞美利加 ADABELLE LYKES	薩摩亞加州	11月29	滿地華	滿地華
太平洋 PACIFIC BRIDGE	加州	11月29	滿地華	滿地華
長隆 EVER GUIDE	紐約	11月29	滿地華	滿地華
美國海軍 AMERICAN LEGION	加州紐約	11月30	滿地華	滿地華
魯德快輪 RUHR EXPRESS	加州西北太平洋	11月30	滿地華	滿地華
長隆 EVER SUMMIT	西德蘭	11月30	滿地華	滿地華
長隆 SL. DRAGONER MAERSK	西德蘭	12月1	滿地華	滿地華
雪梨快輪 HARBOR BRIDGE	美國西岸	12月1	滿地華	滿地華
百達沙 BARBER NARA	西北太平洋	12月1	滿地華	滿地華
查理士 CHARLES LYKES	薩摩亞加州	12月1	滿地華	滿地華
查理士 AMERICAN MAINE	紐約	12月1	滿地華	滿地華
明風 MING STAR	洛杉磯紐約	12月1	滿地華	滿地華
自由 SL. FREEDOM	西北太平洋	12月1	滿地華	滿地華
比比 BIBI	加州	12月1	滿地華	滿地華
世界冠軍 WORLD CHAMPION	加州	12月1	滿地華	滿地華
提士尼 FALSTRIA	加州西北太平洋	12月1	滿地華	滿地華
湖星 LAKES STAR	美國西岸	12月1	滿地華	滿地華
長隆 EVER LAUREL	加州	12月1	滿地華	滿地華
愛國海 SL. PATRIOT	西北太平洋	12月1	滿地華	滿地華
韓元興 KOREAN WONIS JIN	加州紐約	12月1	滿地華	滿地華
保佛島 BEAUFORT ISLAND	加州	12月1	滿地華	滿地華
中港海峽 OT. PATRIOT	西北太平洋	12月1	滿地華	滿地華
安南島 SL. ANDERS MAERSK	加州紐約	12月1	滿地華	滿地華
美國海軍 AM. AQUARIUS	加州紐約	12月1	滿地華	滿地華
新化利亞 NIM ISBERIA	洛杉磯紐約	12月1	滿地華	滿地華
荷蘭海 PLANTIN	美國西岸	12月1	滿地華	滿地華
萊佛珠 ELER EXPRESS	加州	12月1	滿地華	滿地華
萊佛珠 SL. LOUIS MAERSK	加州紐約	12月1	滿地華	滿地華
中南美洲線				
福南士 ISLA FLOREANA	南美	11月28	滿地華	滿地華
長隆 EVER GUIDE	加州紐約	11月28	滿地華	滿地華
美國海軍 AMERICAN LEGION	巴拿馬	11月30	滿地華	滿地華
洛杉磯 NL. LINGE	南美	11月30	滿地華	滿地華
百達沙 BARBER NARA	加州紐約	11月30	滿地華	滿地華
美國海軍 AMERICAN AQUARIUS	巴拿馬	11月30	滿地華	滿地華
滿地華 NL. AMERSFOORT	南美	12月1	滿地華	滿地華
大陸 TELO	亞美	12月1	滿地華	滿地華
維加 VEGA	加州紐約	12月1	滿地華	滿地華
長隆 EVER GRACE	加州紐約	12月1	滿地華	滿地華
沙巴耶山 MOUNT SAMANA	南美	12月1	滿地華	滿地華
百達沙 BARBER TONSBURG	加州紐約	12月1	滿地華	滿地華
美國海軍 AM. MARKETER	加州紐約	12月1	滿地華	滿地華
澳洲、新西蘭線				
太平口 TAI PING KOU	悉尼蘭內里	11月28	滿地華	滿地華
澳洲 AUSTRALIAN ENTERPRISE	澳洲	11月28	滿地華	滿地華
騰達里 TENDAI MARU	新西蘭	12月1	滿地華	滿地華
諾夫科 NOVOKO FRIBOY	澳洲	12月1	滿地華	滿地華
騰達里 CHENG TU	新西蘭內里	12月1	滿地華	滿地華
香港、廣州交通表				
香港開	廣州開	廣州開	到香港	
直通火車				
上午 8.25	下午 11.40	上午 8.45	上午 11.25	
下午 1.05	下午 3.15	下午 10.30	下午 1.11	
下午 2.35	下午 5.45	下午 6.33	下午 9.20	
下午 8.15	下午 4.00	上午 8.30	下午 4.30	
已開				
每日	中午 12.00 中午 12.25	上午 10.45	上午 11.10	
	下午 8.20 下午 8.45	下午 7.05	下午 7.30	
	下午 8.55 下午 9.15	下午 7.30	下午 8.05	
1、3、4、6、日				
	上午 9.15 上午 9.40	上午 8.00	上午 8.25	
2、5				
	上午 9.25 上午 9.50	上午 8.10	上午 8.35	
	下午 4.05 下午 4.30	下午 2.50	下午 3.15	

人民幣匯價表

(十一月二十三)

外幣對港幣買賣價

(十一月二十三) 寶生銀行供

單位	買	賣	價	貨	幣	單位	買	賣	價
十萬	1109.68	1115.22		美 鈔	每百	781.20	782.20		
C—萬	44.44	44.49		鎊 鎊	每百	782.50	782.50		
F—萬	446.70	448.94		英 鎊	每鎊	9.55	9.55		
一百	24.81	24.75		西德馬克	每百	259.00	260.00		
一百	204.11	205.13		法國法郎	每百	312.30	313.00		
一百	90.12	90.58		瑞士法郎	每百	84.10	85.00		
一百	29.40	29.54		荷 蘭 盾	每百	229.30	230.00		
一百	336.62	338.30		意 里 拉	每千	4.10	4.10		
一百	270.81	272.17		加拿大元	每百	590.00	593.00		
一百	31.05	31.21		澳洲元	每百	666.00	669.00		
一百	79.92	80.32		日 圓	每萬	319.80	320.00		
一百	34.34	34.52		新加坡元	每百	961.20	962.00		
一百	125.75	126.39		菲 比 索	每百	38.00	41.00		
一百	12.88	12.94		泰 銖	每百	30.00	31.00		
一萬	14.47	14.55		印 尼 盾	每萬	71.00	74.00		
一百	108.34	108.88		新 澳 幣	每百	18.45	18.75		
一百	31.48	31.64		港 幣	每百	95.50	97.00		
一百	230.61	231.77		人 民 幣	每百	789.68	291.25		

中國銀行匯價表

香港匯豐

78.6 (20.1)

港粵汽車客運表					
		開行		到達	
蛇口開	香港開	廣州九龍	上午7.30	廣州	下午2.21
		廣州	上午9.30	廣州	下午6.13
下午二時三十分	上午八時五十分	汕頭九龍	上午6.15	汕頭	下午7.07
下午四時三十分	上午九時五十分	汕頭	上午5.00	汕頭	下午5.40
下午六時三十分	上午十一時十五分	興寧九龍	上午6.15	興寧	下午5.55
下午八時三十分	下午一時十五分	興寧	上午5.30	興寧	下午5.25
下午十時三十分	下午三時十五分	流沙九龍	上午6.45	流沙	下午6.00
下午十二時三十分	下午五時十五分	流沙	上午8.00	流沙	下午5.33
(興寧、流沙隔日開)					
		惠陽九龍	上午7.15	惠陽	中午12.20
		惠陽	下午1.00	九龍	下午5.00
		太平九龍	上午7.45	太平	上午11.00
		太平	下午1.00	九龍	下午4.45
		饒平九龍	上午8.45	饒平	下午5.33
		饒平	上午9.30	九龍	下午5.33
隔日開途經三水(西南)					
		深圳九龍	上午7.15	普安潮	上午8.33
		香港澳	下午3.00	九龍	下午4.33

主辦單位：長春市電線廠
產品名稱及生產規模：漆包線，年產一
引進內容：引進漆包機及設備
合作方式：設備進口

合作方式，設備進口

方便麵

主辦單位：長春市掛麵廠

產品名稱及生產規模：方便麵，1

產品名稱及生產規模：六克衛
產七千二百萬件
引進內容：引進婦女衛生巾生
技術、設備
合作方式：設備進口

大公報

Kung-Pao

Hennessy Road

Hong Kong

香港) 報公大: 印督

一百一十九萬二第

道詩尼軒港香: 址地

八七五七: 機總話電

TELEX: 72889 HKTP HK

電等 半張三紙出日今

報有務印利有港香

虎潛丸

適應症:

● 氣血虧損

● 筋骨痠痛

● 不能步履

● 骨蒸勞熱

● 婦女經閉

● 產後血暈

● 產後腹痛

● 產後發熱

● 產後咳嗽

● 產後嘔吐

● 產後泄瀉

● 產後驚風

● 產後乳痛

● 產後便秘

● 產後失眠

● 產後多汗

● 產後自汗

● 產後盜汗

● 產後體弱

● 產後虛汗

● 產後潮熱

● 產後惡露

● 產後血塊

● 產後腹痛

● 產後泄瀉

● 產後咳嗽

● 產後嘔吐

● 產後發熱

● 產後多汗

● 產後自汗

● 產後盜汗

● 產後體弱

● 產後虛汗

● 產後潮熱

● 產後惡露

● 產後血塊

● 產後腹痛

● 產後泄瀉

● 產後咳嗽

● 產後嘔吐

● 產後發熱

● 產後多汗

● 產後自汗

● 產後盜汗

● 產後體弱

● 產後虛汗

● 產後潮熱

● 產後惡露

● 產後血塊

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	由何處來	代理
AND. KALOKA	上午十時 印尼	公和
PEARL BAY	下午七時 日本	A12
GLORIA	下午七時 釜山	B
FALSTRIA	下午七時 美國	國際
EVER GLOBE	上午六時 台灣	國際
MING GLORY	上午十時 美國	國際
BENALDER	上午十一時 高雄	現代
EASTERN VENTURE	下午六時 日本	現代
REGINA MAERSK	上午七時 新加坡	現代
PACIFIC TRADER	下午十一時 高雄	現代
CHEVALIER ROZE	上午三時 高雄	現代
NORASIA DAGMAR	上午三時 台灣	現代
MAERSK TEMPO	上午四時 馬尼拉	現代
ARGONAUTIS	下午六時 日本	現代
BAI YIN SHAN	上午六時 大連	現代
KIEN HWA	下午二時 高雄	現代
MARGRETHE MAERSK	下午十一時 美國	現代
RATH	上午九時 印尼	現代
RO HENG	下午二時 汕頭	現代
CENTRAL CEBU	下午八時 馬尼拉	現代
FOO HSING	上午八時 台灣	現代
ZIM MANILA I	下午七時 菲律賓	現代
ANTITA No. 8	下午二時 沖繩	現代

今日出口船隻

船名	往何處	代理
XIN HUA	下午四時 曼谷	B4
DEFENDER	下午四時 西北太平洋	海運
EVER GLOBE	下午四時 歐洲	國際
CHEVALIER ROZE	下午四時 歐洲	國際
NORASIA DAGMAR	下午四時 歐洲	國際

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	由何處來	代理
BUNGA SURIA	上午三時 歐洲	現代
DRAGONER MAERSK	中午 新加坡	現代
THEA S	下午 新加坡	現代
TUNG HAI	下午 新加坡	現代
RATH	下午 新加坡	現代
SANDS BAY	下午 新加坡	現代
MING GLORY	下午 新加坡	現代
ROYAL STAR	下午 新加坡	現代
BORNION SATU	上午八時 丹絨馬林	現代
SKY HORSE	下午六時 美國	現代
HAI MING	中午 台中	現代
AN THAI	上午六時 高雄	現代
FEN HE	上午七時 歐洲	現代
SIGMA	下午六時 金馬尼	現代
POTOTI ISLAND	上午八時 澳洲	現代

明日入口船隻

船名	由何處來	代理
HUGO OLDENDORFF	上午十一時 基隆	A8
THAI TUBTIM	下午三時 曼谷	國際
ISLA FLORENANA	上午十時 台灣	現代
STRAIT CONTAINER	下午三時 台灣	現代
NEW BRISBANE	上午八時 新加坡	現代
TOKYO MARU	上午八時 日本	現代
KOREAN CHANCE	上午八時 歐洲	現代
TAIRASCO	下午十一時 美國	現代
KEYSTONE ACE	下午十一時 美國	現代
NORASIA GABRIELE	上午六時 歐洲	現代
TOWER BRIDGE	下午二時 歐洲	現代
BUNGA PERMAI	上午二時 歐洲	現代
TAI TUNG	下午二時 歐洲	現代
FORMOSA CONTAINER	下午二時 歐洲	現代
DANAH	中午 日本	現代
ORT. IMPORTER	下午二時 歐洲	現代
JAM. ASTRONAUT	上午九時 美國	現代
JUN SHAN	上午八時 上海	現代

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	由何處來	代理
NALO EXPRESS	下午二時 南非	現代
EAST RAINBOW	下午六時 香港	現代
RENEE RICKMERS	上午四時 歐洲	現代
TAIWO	下午五時 美國	現代

明日出口船隻

船名	往何處	代理
MAERSK TEMPO	下午二時 馬尼拉	現代
PACIFIC TRADER	上午九時 新加坡	現代
ZIM BRISBANE	上午九時 新加坡	現代
KEYSTONE ACE	上午九時 歐洲	現代
BENALDER	上午九時 歐洲	現代
ARGONAUTIS	下午二時 歐洲	現代
HUGO OLDENDORFF	下午二時 歐洲	現代
PEARL BAY	下午二時 歐洲	現代
ORT. IMPORTER	下午二時 歐洲	現代
BLUE SHARK	下午二時 歐洲	現代
TOKYO MARU	下午二時 歐洲	現代
GEMINI SUN	下午二時 歐洲	現代
EASTERN VENTURE	下午二時 歐洲	現代
STRAIT CONTAINER	下午二時 歐洲	現代
FORMOSA CONTAINER	下午二時 歐洲	現代
GLORIA	下午二時 歐洲	現代
KIEN HWA	下午二時 歐洲	現代
AM. ASTRONAUT	下午二時 歐洲	現代
BUNGA PERMAI	下午二時 歐洲	現代
FALSTRIA	下午二時 歐洲	現代
KOREAN CHANCE	下午二時 歐洲	現代
MARGRETHE MAERSK	下午二時 歐洲	現代
NORASIA GABRIELE	下午二時 歐洲	現代
REGINA MAERSK	下午二時 歐洲	現代
ZIM MANILA I	下午二時 歐洲	現代

今日明日出口船隻

今日入口船隻

船名	由何處來	代理
NEW STALLION	上午十時 新加坡	現代
HUA AN	上午十時 新加坡	現代
XIONG YUE CHENG	上午十時 新加坡	現代
SOOGBUNHO	上午十時 新加坡	現代
VAN TRIUMPH	上午十時 新加坡	現代
BEI SHAN	上午十時 新加坡	現代
XIN LE	上午十時 新加坡	現代
XUE FENG SHAN	上午十時 新加坡	現代

明日出口船隻

船名	往何處	代理
NEW STALLION	上午十時 新加坡	現代
HUA AN	上午十時 新加坡	現代
XIONG YUE CHENG	上午十時 新加坡	現代
SOOGBUNHO	上午十時 新加坡	現代
VAN TRIUMPH	上午十時 新加坡	現代
BEI SHAN	上午十時 新加坡	現代
XIN LE	上午十時 新加坡	現代
XUE FENG SHAN	上午十時 新加坡	現代

華洲運輸有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & CO. LTD.

香港中環德輔道中262號華洲大廈10樓 電話: 2533668

上海新海航業有限公司

NEWSSEAS NAVIGATION CORPORATION

總代理: 金發船務有限公司

香港上海 貨運船隻

船名 航次 載貨 抵/離期

新海華 泊88船

"NEW HAI HUA" V. 5. 23/11 21. 25/11

天津市海運公司

TIENSIN MARINE SHIPPING CO.

香港天津 (新港) 貨運船隻

船名 航次 載貨 抵/離期

天翔輪

"SKY HOVER" V. 59 B 26/11 27. 28/11

天躍輪

"TIAN YUE" V. 23 B 1/12 2. 3/12

收貨站: 廣源現代貨運碼頭 (MODERN TERMINALS LIMITED)

福建省輪船公司

FUJIAN SHIPPING CO. FUZHOU BRANCH

香港福州貨運船隻 (可兼收散貨)

船名 航次 載貨 抵/離期

雲山

"XUE FENG SHAN" 23/11 23. 26/11

廈門經高雄往香港

船名 航次 載貨 抵/離期

嘉禾

"JIA HE" 27/11 27. 28/11

閩安航運企業有限公司

香港福州全貨班輪

船名 航次 載貨 抵/離期

永安

"YONG AN" 27/11 28. 29/11

華夏企業有限公司

十一月廿四日中午由汕頭抵港

十一月廿五日下午由香港開往

十一月廿六日由香港開往

十一月廿七日由香港開往

十一月廿八日由香港開往

十一月廿九日由香港開往

十一月三十日由香港開往

十二月一日由香港開往

十二月二日由香港開往

十二月三日由香港開往

十二月四日由香港開往

十二月五日由香港開往

十二月六日由香港開往

十二月七日由香港開往

十二月八日由香港開往

十二月九日由香港開往

十二月十日由香港開往

十二月十一日由香港開往

十二月十二日由香港開往

十二月十三日由香港開往

十二月十四日由香港開往

十二月十五日由香港開往

十二月十六日由香港開往

十二月十七日由香港開往

十二月十八日由香港開往

十二月十九日由香港開往

十二月二十日由香港開往

十二月二十一日由香港開往

十二月二十二日由香港開往

十二月二十三日由香港開往

十二月二十四日由香港開往

十二月二十五日由香港開往

十二月二十六日由香港開往

十二月二十七日由香港開往

十二月二十八日由香港開往

十二月二十九日由香港開往

十二月三十日由香港開往

白銀山 M.S. "BAI YIN SHAN"

十一月廿四日由香港開往

十一月廿五日由香港開往

十一月廿六日由香港開往

十一月廿七日由香港開往

十一月廿八日由香港開往

十一月廿九日由香港開往

十二月一日由香港開往

十二月二日由香港開往

十二月三日由香港開往

十二月四日由香港開往

十二月五日由香港開往

十二月六日由香港開往

十二月七日由香港開往

十二月八日由香港開往

十二月九日由香港開往

十二月十日由香港開往

十二月十一日由香港開往

十二月十二日由香港開往

十二月十三日由香港開往

十二月十四日由香港開往

十二月十五日由香港開往

十二月十六日由香港開往

十二月十七日由香港開往

十二月十八日由香港開往

十二月十九日由香港開往

十二月二十日由香港開往

十二月二十一日由香港開往

十二月二十二日由香港開往

十二月二十三日由香港開往

十二月二十四日由香港開往

十二月二十五日由香港開往

十二月二十六日由香港開往

十二月二十七日由香港開往

十二月二十八日由香港開往

十二月二十九日由香港開往

十二月三十日由香港開往

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線—ATTRACTIVE FREIGHT RATE

M. S. "PRES. GARCIA" 加西亞總統

直航: 漢堡、鹿特丹、安特衛普 十二月五日開行 六日開行

Fcl Containers Available For Hamburg/Antwerp/Rotterdam

Also Accepting Cargo For: —Malmo, Bremen, Bergen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transshipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykjavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

汎洋航運有限公司

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

14th Floor, Euro Trade Centre, 歐洲貿易中心14樓 Tel: 5-216461

香港干諾道中13-14號 (8 Lines)

收貨站: 亞細亞貨倉 油蔴地K7179988

高層24號 TEL: K-7271888

澳門代理: 星華船務公司 電話: 2797

地址: 巴魯打爾街96號

十二月七日由香港開往

十二月八日由香港開往

十二月九日由香港開往

十二月十日由香港開往

十二月十一日由香港開往

十二月十二日由香港開往

十二月十三日由香港開往

十二月十四日由香港開往

十二月十五日由香港開往

十二月十六日由香港開往

十二月十七日由香港開往

十二月十八日由香港開往